

圣经类：《约中之钥 — 旧约文学结构》— 邓圣封老师



书名：《约中之钥 — 旧约文学结构》(*The Literary Structure of the Old Testament*)

作者：多尔西 (David A. Dorsey)

译者：周俞云翔

出版社：汉语圣经协会

年份：2012

对称结构

旧约圣经最初的手抄本是没有分章分节，甚至书卷也没有分上和下（例如：撒母耳记上和撒母耳记下原本是一卷书），但旧约圣经每一卷书都包含“单元”，每个单元都以完整的“对称结构”组成。对称结构就像一份鸡蛋三文治（英文标示为 a-b-a'），分上（a）、中（b）、下层（a'），上层（a）和下层（a'）有相同的元素，好像中文“首尾呼应”的写作手法，尾段的内容重复多个首段的字词。

大门钥匙

这本书《约中之钥》作者称这“三文治式”的经文结构为“对称结构”（英文普遍称为 Chiasm (X) 交错配列），这是旧约希伯来文圣经很常见的文学特色，目的是提高圣经作者本身想要表达的效果，并附带许多重要的修辞功能，可惜因为篇幅所限，不能一一尽录（详见页 41 - 46）。

但对称结构最重要的部分并不是首尾部分，而是夹在首尾部分最中间的“中心点”（即三文治的鸡蛋部分（b）），这中心点（或称转捩点）就是整段经文的关键思想，就只有透过对称结构才能找出来，所以《约中之钥》中文译本的书名有一个“钥”字，表示旧约圣经的对称结构就像大门的钥匙，用来打开某段经文最关键的思想。

找出关键

此外，对称结构更能够解释到，为何在一段完整主题的经文之间会加插一段表面上无关的经文段落，导致“大意的”圣经读者往往“水过鸭背”，忽略了圣经作者最想表达的关键思想。

例如，创世记 37 至 50 章记载雅各之子约瑟的长篇故事，为何故事在创 37 章刚开始提到约瑟之后，创 38 章很唐突地提及雅各另一位儿子犹大的故事，然后在创 39 章又回到约瑟的故事，读者会感到百思不得其解，但《约中之钥》的作者竟透过对称结构的方法找出合理的答案（以下有详细的介绍）。因此，这篇书评就是想读者能够阅读《约中之钥》学习对称结构，找出一整段经文的关键思想。

举例说明

为了使读者明白对称结构对研经的重要性，这篇文章特别挑选一个圣经的对称结构作为说明

的例子（页 102）。在创 38、39 及 40 章出现一个“三文治式”的对称结构（a-b-a'），创 38 章和创 40 章就是上层和及底层面包，创 39 章乃是中间的“馅料”。

对称结构的最大特征，就是创 38 章（a）及创 40 章（a'）都出现超过一个以上的相同词汇或事件，创 39 章（b）却没有这些词汇或事件，反而突出了某些特别字句，成为这 3 章经文的中心点，若读者没有留意这种对称的写作手法，往往会忽略作者最想表达的意思。

重新发现

创 38 章出现一个唐突的犹大情节，透过对称结构会发现，原来情节的主角不是犹大，而是**犹大的媳妇他玛**，为什么是他玛呢？因为他玛本是犹大长子的妻子，但神不喜欢这位长子叫他死了，并没有生子立后，所以根据犹太人的律法，本应次子尽本份，与他玛同房为长子立后，但次子特意没有这样做，神也不喜欢他，也叫他死了。

父亲犹大有见及此，就不想第 3 个儿子有同样的遭遇，吩咐他玛回父家守寡许多年，迟迟没有将第 3 个儿子给他玛有生育的机会。

创 38 章他玛被人忘记的困境就像创 40 章约瑟出现的困局（创 38：12，40：23），约瑟在狱中遇到两个埃及王不喜欢的人（酒政和膳长），情节就像他玛的命运遇上两个在神眼中看为恶的犹大首两个儿子（创 38：6 - 10，40：1 - 3）。

除此之外，他玛和约瑟同样被人冤枉，诬蔑的罪名都是“行淫”（创 38：24，39：19 - 20）。但他们最终的结果都是得到平反（创 38:26；41:9-45）和生了两个儿子（创 38:27；41:50）。

他玛和约瑟的相同际遇就像镜子的倒影（a-b-a' 对称结构的 a 和 a'），创世纪的作者故意在创 38 章及创 40 章都使用多个相同的希伯来字词来形容他们的际遇（页 102），实质告诉读者知道两章之间的第 39 章才是真正的中心点。换句话说，创 38 章和创 40 章的“恶”只是用来衬托出创 39 章的“正”。

那么，对称结构（a-b-a'）的中间（b）是什么“馅料”，即创 39 章想告诉我们什么呢？好明显就是《约中之钥》的作者指出“约瑟的正直和在埃及的成功，在逆境中，耶和华与约瑟同在（创 39：1 - 23）”，而“耶和华与他同在……”就连续出现了两次（创 39：2 - 3）表示出这句的重要性。

因此，这 3 章经文段落的对称结构实际上告诉我们，或对基督徒所作出的教导，不是要我们效法创 38 章（a）或 40 章（a'）的恶人恶事（当中包括自己去行淫或引诱人行淫），而是要以创 39 章的约瑟为我们信神的人作榜样，不行淫，相信神一直与他同在（b），不作耶和华眼中看为恶的事。

就算世界周围的环境到处都是网罗，我们也要效法约瑟的坚忍，仍然不甘于随波逐流；在世俗的邪恶笼罩下，无论在社会或家庭或教会或任何环境，就算自己的地位很卑微，在自己的岗位上仍然要尽忠职守，因为神一直都与我们同在，也是神向所有信主之人最大的应许。

读经工具

原来对称结构除了在创 37 至 39 章出现，还有更多对称结构出现在约瑟生平的记载（创 37 - 50 章）。因此，若我们能够从阅读《约中之钥》学习对称结构，就能够更清楚地看见圣经作者在创世记或其他旧约书卷最想突出的关键思想，实在是基督徒一生受益不浅以及不可或缺

的读经工具。

欢迎浏览良友圣经学院网站 <https://lts38.net>，或 <https://lts33.net>，电邮至 school@liangyou.net 联络。